



# BULLETIN D'INSCRIPTION APPLICATION FORM

Office use only			
Date application received		LHS reference	
Date fee received		Fee reference	

1 Informations sur l'élève <i>Child's details</i>			
<b>Nom de l'élève:</b> <i>Child's surname</i>		<b>Prénom de l'élève:</b> <i>Child's first name</i>	
<b>Né(e) le:</b> <i>Date of birth</i>		<b>Lieu de naissance:</b> <i>City of birth</i>	
<b>Sexe:</b> <i>Child's gender</i>		<b>Nationalité:</b> <i>Nationality</i>	
<b>Adresse de l'enfant:</b> <i>Child's permanent address</i>			
<b>Classe demandée:</b> <i>Class &amp; year applied for</i>			
<b>Ecole actuelle:</b> <i>Child's current school</i>			
<b>Classe actuelle:</b> <i>Current class</i>			
<b>Futurs choix scolaires:</b> <i>Preferred future school choice</i>			
<b>Système Français ou Anglais:</b> <i>French or English educational system</i>		<b>Si système Anglais, quelle sera la dernière année à l'École Le Hérisson:</b> <i>If the British system, please specify the final year at le Hérisson School</i>	
<b>Langue(s) parlée(s):</b> <i>Language(s) spoken</i>			

2 Informations sur les parents <i>Parent's information</i>			
PERE-TUTEUR LEGAL <i>Father-legal guardian</i>		MERE-TUTEUR LEGAL <i>Mother-legal guardian</i>	
<b>Nom:</b> <i>Surname</i>		<b>Nom:</b> <i>Surname</i>	
<b>Email:</b>		<b>Email:</b>	
<b>Mobile:</b> <i>Portable</i>		<b>Mobile:</b> <i>Portable</i>	
<b>Profession:</b>		<b>Profession:</b>	
<b>Parent(s) responsable(s) des frais de scolarité:</b> <i>Parent(s) responsible for the school fees</i>			

3 Frères et Sœurs <i>Siblings</i>				
<b>Nom:</b> <i>Surname</i>	<b>Prénom:</b> <i>First name</i>	<b>Né(e) le:</b> <i>Date of birth</i>	<b>Dernière année à le Hérisson School:</b> <i>Last year at le Hérisson School</i>	<b>Ecole actuelle:</b> <i>Sibling's current school</i>



# BULLETIN D'INSCRIPTION APPLICATION FORM

4 Personne à contacter en cas d'urgence <i>Emergency contact</i>	
<b>Nom:</b> Surname	<b>Mobile:</b> <i>Portable</i>
<b>Prenom:</b> First Name	

## ADDITIONAL INFORMATION

Afin de nous aider à accompagner nos élèves le mieux possible ou s'ajuster à leurs besoins particuliers, nous avons besoin de savoir s'ils éprouvent des difficultés d'apprentissage, ou présentent des handicaps physiques, mentaux ou bien encore des problèmes de comportement affectif ou social. Nous vous prions de nous fournir ces informations qui sont strictement confidentielles dans le cadres ci-dessous:

*In order to provide the best educational support and the appropriate care to our pupils and to make potential adjustments to their situation; please let us know below if your child has any learning difficulty, disability, special educational needs or if they suffer from any emotional or social difficulty.*

--

We are in the process of updating our records to comply with a new data protection standard. We will only use your personal information in relation to our childcare service. We would like to keep sending you information about Le Hérisson School by email/phone/other (as applicable) but we need to be sure we have your permission to do so. We keep your information so you can receive important updates about our School. We will keep your information secure and will never share it except if required to do so by law. By completing this application, you are consenting to us continuing to holding and processing your data and sending you information.

Date :	Signatures	
	<b>Père</b> <i>Father</i>	<b>Mère</b> <i>Mother</i>

<b>1. ENVOYER LE DOCUMENT</b> <i>SEND THE DOCUMENT</i>  <b>Imprimer, dater, signer puis scanner le document (ou prendre une photo) avant de l'envoyer a:</b> Print, date, sign and scan (or take picture of) the document before sending it to  <a href="mailto:administration@leherissonschoo.co.uk">administration@leherissonschoo.co.uk</a>	<b>2. PAYER LES FRAIS D'INSCRIPTION</b> <i>PAY THE NON-REFUNDABLE REGISTRATION FEES</i>  <b>Chèque de £100 payable a l'ordre de "Le Hérisson School"</b> <i>Cheque for £100 to "Le Herisson School"</i>  OR  <b>Virement de £100</b> <i>Bank Transfer of £100</i>  <u>Bank Details</u> Name : HSBC Sort Code : 40-06-19 Account no, : 61255274 IBAN : GB44HBUK40061961255274 BIC : HBUKGB4111R  <b>Merci de metre le nom de votre enfant en reference du virement</b> <i>Please quote your child's surname as a reference</i>
--	--